

## علوم انوری کا گنجینہ: ”الإتحاف لمذہب الأحناف“

مولانا محمد یاسر عبداللہ

(دوسری اور آخری قسط)

استاذ جامعہ

### ”الإتحاف“ - ایک تجزیہ

”الإتحاف“ کے تفصیلی تعارف کے لیے شبِ فرقت کی مانند فرصت کے ساتھ طولانی تحریر درکار ہے، اور سرِ دست راقمِ سطور ان دونوں امور سے تہی دست! سو کتاب کی ابتدا میں پونے دو سو صفحات (ص: ۱۳ تا ص: ۱۸۸) پر مشتمل جو مفصل علمی تجزیہ و تبصرہ پیش کیا گیا ہے، اس کی روشنی میں کتاب کی کچھ جھلک زیبِ قرطاس کی جا رہی ہے، صحیح معنوں میں کتاب کی قدر و قیمت سے آگاہی مطالعہ سے ہی ہو سکے گی؛ کیونکہ: ”شنیدہ کے بود مانند دیدہ!“، ”لیس الخبزُ کالمعینۃ“، یعنی ”دیکھا سنا برابر نہیں!“ کتاب کی ابتدا میں تحریر کیا گیا تفصیلی مقدمہ یا دراسہ، دو ابواب اور متعدد ذیلی فصول میں پھیلا ہوا ہے: باب اول میں علامہ نیوئی اور ان کی کتاب ”آثار السنن“ کا تعارف کرایا گیا ہے۔ یہ باب، تین فصولوں اور خاتمہ میں تقسیم کیا گیا ہے:

- ① - فصل اول میں علامہ نیوئی کے احوالِ زندگی، ان کی علمی منزلت اور تالیفات کا قدرے تفصیلی تذکرہ ہے؛ کیونکہ علامہ موصوف کے حالاتِ زندگی متداول نہ ہونے کی بنا پر عام دسترس میں نہیں۔
- ② - فصل دوم میں ”آثار السنن“ کا تعارف کراتے ہوئے کتاب کا باعث تالیف، زمانہ تالیف، علمی مرتبہ، کتاب پر تنقیدی مباحث، مطبوعہ نسخوں کا تجزیہ، کتاب کے بقیہ مسودہ کا تذکرہ اور تکملہ کی ضرورت جیسے مفید مباحث بیان کیے گئے ہیں۔

- ③ - فصل سوم میں ”آثار السنن“ کی تالیف میں علامہ نیوئی کا منہج واضح کیا گیا ہے۔ اس ضمن میں کتاب کے مشمولات کا اجمالی تذکرہ، مختلف جہتوں سے کتاب کا اُسلوب و خصوصیات (مثلاً: ابواب قائم

کرنے کا اسلوب، نقدِ حدیث اور اصطلاحات کے استعمال کا اسلوب، تخریجِ احادیث کا اسلوب ”قال النیموی“ میں پنہاں اغراض و مقاصد، وغیرہ، نیز کتاب کے دونوں حواشی: ”التعلیق الحسن“ اور ”تعلیق التعلیق“ کا منہج پیش کیا گیا ہے۔

خاتمہ میں متن کتاب اور اس کے دونوں حواشی کی تالیف کے دوران مؤلف کے پیشِ نگاہ مصادر و مراجع کی فہرست دقتِ رسی سے مرتب کی گئی ہے۔ اس فہرست میں ۱۵۳ آخذ کا ذکر آ گیا ہے۔

باب دوم کا محور علامہ محمد انور شاہ کشمیریؒ کی حیات اور ”الإتحاف لمذہب الأحناف“ ہیں، یہ باب بھی تین فصلوں اور خاتمہ پر مشتمل ہے:

①- فصل اول میں علامہ کشمیریؒ کے احوالِ زندگی قدرے اختصار سے پیش کیے گئے ہیں، اس لیے کہ علامہ موصوفؒ کی حیات مستعار کے متعلق اردو و عربی اور دیگر زبانوں میں بہت سی کتب اور مقالات شائع ہو چکے اور اہل علم کی دسترس میں ہیں۔ اس فصل کے آخر میں تصنیف و تالیف کے تین علامہ کشمیریؒ کے عمومی منہج پر اچھٹی نگاہ ڈالتے ہوئے چند اہم نکات درج کیے گئے ہیں۔

②- فصل دوم میں ”الإتحاف لمذہب الأحناف“ کا تعارفی جائزہ لیا گیا ہے، اس فصل کے عنوانات پر نگاہ ڈالیے:

”الإتحاف“ کا باعث تالیف، زمانہ تالیف، وجہ تسمیہ، خود مؤلف اور دیگر اہل علم کے نزدیک کتاب کی اہمیت و مرتبہ، کتاب سے اہل علم کا استفادہ، کتاب کی خصوصیات و امتیازات، علامہ نیمویؒ کی ”آثار السنن“ اور اس پر مولانا عبدالرحمن مبارک پوریؒ کی تنقیدی کتاب ”أبکار المنن“ کا تقابلی جائزہ اور دونوں پر علامہ موصوف کے تعقیبات، ”الإتحاف“ کی تخریج کے تین متعدد اہل علم کی کوششیں، اور علامہ کشمیریؒ کے قلم سے ”الإتحاف“ کے آخر میں ملحق متفرق فوائد کا تعارف۔

③- فصل سوم میں ”الإتحاف“ کے اسلوب تالیف کا مفصل تجزیہ کیا گیا ہے، یہ فصل لگ بھگ ستر صفحات میں پھیلی ہوئی ہے اور پانچ مباحث میں تقسیم کی گئی ہے:

①- بحث اول میں علامہ کشمیریؒ کی چند منہجی خصوصیات سے پردہ اٹھایا گیا ہے، کتاب سے استفادہ کے لیے ان امور سے آگاہی از بس ضروری ہے، مثلاً: تعلیقات کشمیری میں رموز و اشارات کا استعمال، عبارات کی تخریج اور اسماء کتب کے تذکرہ میں اختصار پسندی، علمی امور میں اطلاق یا نفی میں احتیاط، مخالفین کے ساتھ انصاف، امثلہ و نظائر کے ذریعے مسائل کی توضیح اور تقریبِ فہمی۔ یہ امور، علامہ کشمیریؒ کی تمام تالیفات سے استفادہ کے لیے شاہ کلید کی حیثیت رکھتے ہیں۔

② - بحث دوم میں علوم حدیث سے علامہ کشمیریؒ کے اعتناء کا تذکرہ ہے، اور اس بحث کو ذیلی طور پر پانچ مطالب میں تقسیم کیا گیا ہے:

مطلب اول، شرح حدیث سے متعلق ہے۔ اس مطلب میں توضیح حدیث بہ حدیث، احادیث باب (زیر بحث موضوع سے وابستہ احادیث) پر وارد اشکالات کا دفعیہ، دلائل و مؤیدات میں مؤلف کے ذکر کردہ امور پر اضافہ، اور توجیہ احادیث جیسے قیمتی عنوانات تلے سچے موتیوں کی مانند فوائد بکھرے ہوئے ہیں۔ مطلب دوم کا تعلق رجال احادیث سے ہے۔ اس ضمن میں اختصار کے ساتھ راویوں کا تعارف، راویوں پر کلام کا اسلوب، فن متفق و مفترق، تعیین انساب، مبہم اسماء اور کنیتوں کی وضاحت، وغیرہ مباحث سے متعلق تجزیہ کیا گیا ہے۔

مطلب سوم میں احادیث و نصوص کی تخریج کے تعلق سے علامہ کشمیریؒ کے منہج کے متعلق خامہ فرسائی کی گئی ہے۔ اس مطلب کے ذیلی عنادین یوں ہیں: علامہ نیویؒ کے مصادر کی تخریج، موقوف روایات کے مصادر کی تعیین، احادیث باب (زیر بحث موضوع سے متعلق دیگر احادیث) کی تخریج کا اہتمام، نصوص حدیث کو نصوص قرآن سے جوڑنا۔

مطلب چہارم نقد حدیث کے گرد گھومتا ہے۔ اس مطلب میں علل احادیث پر کلام اور امام ترمذیؒ کی تصحیح و تحسین پر علامہ کشمیریؒ کے اعتقاد کا تذکرہ ہے۔

مطلب پنجم میں حدیثی اصطلاحات کے متعلق بعض اہم مباحث کا بیان ہے، مثلاً: حدیث معنعن کے متعلق امکان لقاء کا مسئلہ، حدیث مرسل کا حکم اور دوران تالیف علامہ کشمیریؒ کے ہاں اصول حدیث کا فنی استعمال۔

③ - بحث سوم کا موضوع، فقہ و علوم فقہ سے علامہ کشمیریؒ کا اعتناء ہے۔ در اسہ کے اس آخری حصے کے دامن میں بھی نہایت گراں مایہ علمی فوائد بکھرے ہوئے ہیں، مثلاً: اختلاف فقہاء کے اسباب کی نشان دہی، فقہی مذاہب میں تقریب کی کوشش، ایک ہی مسئلہ سے متعلق امام ابوحنیفہؒ کے مختلف اقوال میں تطبیق، اہل علم کے مذاہب کا بیان، اور اہل علم کے مختلف اقوال میں تطبیق، وغیرہ۔

④ - بحث چہارم میں استدراکات اور تعقبات کا تذکرہ ہے، ان کا تعلق احادیث کی تصحیح و تضعیف، رجال احادیث، اور علل احادیث سے بھی ہے، نیز حوالہ جات و لغوی مباحث میں آمدہ تسامحات اور علامہ نیویؒ کے مصادر میں درآئی طباعتی اغلاط سے بھی!

⑤ - بحث پنجم میں متفرق فوائد کا تذکرہ ہے، اور کتاب میں بکھرے متفرق تفسیری، حدیثی اور

لغوی فوائد کو اجاگر کیا گیا ہے۔

اس باب کے خاتمہ میں ”الإتحاف لمذہب الأحناف“ کی تالیف کے دوران علامہ کشمیریؒ کے پیش نظر مصادر و مراجع کی تفصیلی فہرست ترتیب دی گئی ہے، اور اس فہرست میں متفرق علوم و فنون سے متعلق ۳۵۰ کتب کا تذکرہ ہے، یہ تعداد مؤلف علامہ نیوئیؒ کے مراجع کی تعداد کے مقابلے میں دو گنا سے بھی زیادہ ہے، اور دیگر تالیفات سے قطع نظر محض اس فہرست میں درج اسماء پر سرسری نگاہ ڈالنے سے بھی علامہ کشمیریؒ کی وسعت مطالعہ اور ژرف نگاہی کا اندازہ ہوتا ہے۔

بہر کیف ”الإتحاف“ سے استفادہ کے لیے اس تفصیلی دراسہ کا مطالعہ عقدہ کشا ہے، ترغیب و تشویق اور کتاب کے مباحث کے تجزیہ کی غرض سے اس کے مشمولات کا سرسری تعارف یہاں ذکر کر دیا گیا ہے۔ زیر نظر تحریر میں بھی اس دراسہ سے کافی استفادہ کیا گیا ہے۔

### کتاب کی چند اہم خصوصیات

علامہ کشمیریؒ کی یہ کتاب گونا گوں خصوصیات کی حامل ہے، اور بعض جہتوں سے علامہ موصوفؒ کی دیگر تالیفات سے جداگانہ حیثیت رکھتی ہے، ذیل میں اس کتاب کے چند اہم امتیازات درج کیے جا رہے ہیں، ان امور کی تفصیل کے لیے کتاب کی ابتدا میں مذکور دراسہ کی مراجعت کی جاسکتی ہے:

①- ”آثار السنن“ کے متعلق مؤلف کے علاوہ کسی اور صاحب علم کی جانب سے سب سے پہلی تالیف ”الإتحاف لمذہب الأحناف“ ہے، یہ ایک معاصر کی جانب سے دوسرے معاصر عالم کی قدردانی کا نمونہ ہے، اور عربی زبان کے مشہور مقولہ ”المعاصرة قنطرة المنافرة“ (ہم عصری، باہمی نفرت کا زینہ ہے) کے برعکس مؤلف ”الإتحاف“ کی وسعت ظرفی اور کشادہ دلی کا منہ بولتا ثبوت ہے۔ بلاشبہ ”آثار السنن“ سے متعلق کوئی علمی خدمت اس کتاب سے بڑھی ہوئی نہیں۔

②- ”الإتحاف“ تصنیف و تالیف کے مروجہ اسلوب کے متعلق مرتب کی گئی تالیف نہیں، بلکہ علامہ کشمیریؒ نے ۱۳۲۳ھ سے ۱۳۴۸ھ تک پچیس برس کے دورانیے میں یہ حواشی تحریر فرمائے ہیں، اس دوران دیگر تالیفی و تحقیقی سرگرمیوں کے ساتھ علامہ موصوفؒ متعلقہ مواد ”آثار السنن“ کے ذاتی نسخے میں درج فرماتے گئے، جس نے بعد ازاں ایک تالیف کی صورت اختیار کر لی۔

③- یہ کتاب محض ایک حدیثی کتاب کا حاشیہ نہیں، بلکہ اس میں علوم حدیث و فقہ، اور علوم کلام و لغت بکھرے ہوئے ہیں، گویا ایک ہی خوان پر مختلف ذائقے لیے رنگارنگ پھل پھول سجے ہوئے ہیں۔

یعنی آگ (کی خندقیں) جس میں ایندھن تھا جب کہ وہ ان (کے کناروں) پر بیٹھے ہوئے تھے۔ (قرآن کریم)

⑤- کتاب میں ہرفن کے مصادرِ اصلیہ سے استفادہ کیا گیا ہے، اور حسبِ ضرورت ثانوی ماخذ کی جانب رجوع کیا گیا ہے۔ علامہ موصوفؒ کی سبھی کتابوں میں یہ خصوصیت نمایاں ہے۔

⑥- علامہ کشمیریؒ کسی بھی موضوع سے متعلق تمام جہتوں کا احاطہ کرنے کی کوشش کرتے ہیں، یہ خصوصیت بھی علامہ موصوفؒ کی تمام کتب میں عام ہے۔

⑦- اللہ تعالیٰ نے علامہ کشمیریؒ کو نقد کا بلند ملکہ عطا فرمایا ہے، اور علامہ موصوفؒ اپنی کتابوں میں نہایت ادب و احترام اور متانت کے ساتھ ائمہ و محققین کی آراء و اقوال پر خالص علمی اُسلوب میں نقد فرماتے ہیں، اور بلاشبہ ان کی کتابیں نقد و ادب میں توازن کا عمدہ نمونہ ہیں۔

⑧- اس کتاب کی بدولت بہت سی نادر کتب و مخطوطات کی عبارتوں تک رسائی ہوتی ہے، جو آج بھی زاویہٴ ثَمول میں ہیں، مثلاً: علامہ عبدالرحمن بن احمد بہکلی یمانی (۱۲۳۸ھ) کی کتاب ”تیسیر الیسری بشرح المجتبی من السنن الکبریٰ للنسائی“ (اس کتاب کا چار جلدوں پر مشتمل ایک نسخہ صنعا، یمن کی ”الجامع الکبیر“ کے کتب خانہ میں محفوظ ہے)، اور علامہ عبدالوہاب بن محمد غوث مدرسیؒ کی کتاب ”کشف الأحوال فی نقد الرجال“ (اس کتاب کا ایک نسخہ قاہرہ، مصر کے ”المکتبۃ الأزہریۃ“ میں محفوظ ہے)، وغیرہ۔

⑨- ”الإتحاف“، علامہ کشمیریؒ کی خودنوشت تحقیقات کا مجموعہ ہے، اور علامہ موصوفؒ کے علوم و معارف سے استفادہ کے لیے ان کی درسی تقاریر و امالی کی بنسبت ان کی تالیف کردہ کتب زیادہ اہم ماخذ کی حیثیت رکھتی ہیں، تاہم علومِ انوری کے ایک ماخذ کی حیثیت سے علامہ سید محمد یوسف بنوریؒ کی کتاب ”معارف السنن“ اپنی امتیازی خصوصیات کی بنا پر اس قاعدہ سے مستثنا ہے۔

⑩- ”الإتحاف“ میں علمی و تحقیقی مواد کی کثرت ہے، یہی وجہ ہے کہ خود علامہ موصوفؒ اپنی دیگر تالیفات میں جا بجا اس کا حوالہ دیتے نظر آتے ہیں۔

⑪- علامہ کشمیریؒ کی دیگر کتب عام طور پر متفرق جزوی اور فروعی مسائل (رفع یدین، فاتحہ خلف الامام اور وتر) سے وابستہ ہیں، جبکہ ”الإتحاف“، ”کتاب الطہارۃ“ سے ”کتاب الجنائز“ تک بہت سے فقہی ابواب سے متعلق ہے، اور ان ابواب سے وابستہ اہم فقہی مباحث کے متعلق علامہ موصوفؒ کی آراء اور نتائجِ تحقیق کا خزینہ ہے۔

⑫- علامہ کشمیریؒ کی تعلیقات کی تالیف کا دورانیہ ربعِ صدی میں پھیلا ہوا ہے، اس دوران وہ مسلسل اس کتاب کی جانب متوجہ رہے، اس بنا پر ان کی تحقیق و مطالعہ میں اضافہ کے اثرات ان تعلیقات

میں جھلکتے ہیں، اور بعض مسائل میں وہ اپنی سابقہ آرا سے رجوع کرتے نظر آتے ہیں۔ دراسہ میں اس کی چند مثالیں پیش کی گئی ہیں۔

۱۲- علوم انوری میں ”الإتحاف“ کی اہمیت کا اندازہ اس سے بھی ہوتا ہے کہ علامہ کشمیری کے تلامذہ میں علامہ بنوری نے ”معارف السنن“ میں، اور مولانا سید احمد رضا بجنوری نے ”انوار الباری“ کی ترتیب میں اس کتاب سے خوب استفادہ کیا ہے۔ نیز قرآن سے اندازہ ہوتا ہے کہ شیخ عبدالفتاح ابو غدہ نے بھی اپنی تالیفات میں اس کتاب سے فائدہ اٹھایا ہے۔

”مُشْتَعِ نَمُونَه اَز خُرَوَارِے“

”الإتحاف“ دو جلدوں میں اور لگ بھگ بارہ سو صفحات میں پھیلی ہوئی ہے، اور اس کے ایک ایک صفحے میں لعل و جواہر بکھرے ہوئے ہیں، حضرت شاہ صاحب کی دیگر تالیفات کی مانند اس کتاب میں بھی بعض علمی مباحث میں دراز نفسی سے کام لیا گیا ہے، اگر ان مباحث کو مروّجہ تالیفی صورت میں مرتب کیا جائے تو مستقل کتابیں یا کم از کم رسائل وجود میں آسکتے ہیں۔ سردست ”کتاب الطہارة“ میں ”باب المیاء“ کے تحت درج ایک نسبتاً مختصر عبارت بطور نمونہ درج کی جا رہی ہے، جو بلاشبہ ”غیض من فیض“ یا ”مُشْتَعِ نَمُونَه اَز خُرَوَارِے“ کا مصداق ہے۔

علامہ نیوی نے مذکورہ عنوان کے تحت دیگر احادیثِ باب کے ساتھ درج ذیل دو روایتیں بھی نقل

کی ہیں:

”وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا شَرِبَ الْكَلْبُ فِي إِيَّائِ أَحَدِكُمْ فَلْيَغْسِلْهُ سَبْعًا. رَوَاهُ الشَّيْخَانِ.“  
 ”وَعَنْهُ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّا نَزَكَبُ الْبَحْرَ، وَنَحْمِلُ مَعَنَا الْقَلِيلَ مِنَ الْمَاءِ، فَإِنْ تَوَضَّأْنَا بِهِ عَطِشْنَا، أَفَنَتَوَضَّأُ مِنْ مَاءِ الْبَحْرِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: هُوَ الطَّهُورُ مَاوَهُ، الْحِلُّ مَيْتَتُهُ.“ رَوَاهُ مَالِكٌ وَأَخْرَوْنَ، وَإِسْنَادُهُ صَحِيحٌ.“

علامہ نیوی ”التعليق الحسن“ میں پہلی روایت کی تشریح کرتے ہوئے یوں رقم طراز ہیں:  
 ”قوله: (فليغسله سبعا) قلت: الحديث حجة على مالك ومن تبعه؛ لأنه يدل على أن الماء القليل ينجس بوقوع النجاسة فيه وإن لم يتغير؛ لأن ولوغ الكلب لا يغير الماء الذي في الإيئة غالباً، قال الحافظ ابن حجر في ”فتح

ان کو مومنوں کی یہی بات بری لگتی تھی کہ وہ اللہ پر ایمان لائے ہوئے تھے جو غالب قابل ستائش ہے۔ (قرآن کریم)

الباري: ”وفي الحديث دليلٌ على أن حُكْمَ النجاسة يتعدى عن محلّها إلى ما يجاورها بشرط كونه مائعاً، وعلى تنجيس المائعات إذا وقع في جزءٍ منها نجاسة، وعلى تنجيس الإناء الذي يتصل بالمائع، وعلى أن الماء القليل ينجس بوقوع النجاسة فيه وإن لم يتغيّر“. انتهى كلامه مختصراً.

علامہ نیوی نے یہاں اختصار سے کام لیا ہے، چنانچہ پہلی روایت سے وجہ استدلال واضح فرمائی، اور حافظ ابن حجر کی ”فتح الباري“ کے حوالے سے اس حدیث سے مستفاد چند نواد ذکر کیے ہیں۔ دوسری روایت پر علامہ موصوف نے کلام نہیں فرمایا۔

اب ذرا اس حدیث اور علامہ نیوی کی مذکورہ تعلیق پر علامہ کشمیری کے حواشی ملاحظہ فرمائیے: ”قوله في التعليق: (دليلٌ على أن حكم النجاسة)، وهناك استدلال آخر واضح في ”الفتح“ (١/٢٦٥) عن ”المسند“، و”الزوائد“ (ص ٨٨)، ونحوه عند مسلم (ص ١٥٩).

قوله: (جاء رجل إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم) من بني مدلج، كذا عند الدارمي.

قوله: (إنا نركب البحر) وعند ابن كثير (٧/٣٠٣): ”البحر هو جهنم“. قوله: (الحل ميتته) أي: الطاهر، أو الإضافة للجنس. والمراد أنه ليس ميتة حلالاً إلا منه، وهذا لا يوجد في البر، ولو قال: ”الحل حيوانه“، لما كان مقيداً إلا بكونه عامّاً في مقابلة البر، فلذا قال: ”ميتته“، وأريد به: ”ما لم يُذكَّ“، لا ”ما مات حتف أنفه“، وكان الطافي مستحيلاً أيضاً.

راجع نكتة في ”العارضة“ (ص ١٥٠). [و] راجع لحديث: ”أجلت لنا ميتتان“ (١/٢٥٦) من ”الفتح“، و”الجوهر“، و”التلخيص“، وكلام البيهقي من ”إتمام الدراية“ من ”تخصيص الكتاب بالسنة“. وصحّح في ”الفتح“ عن عمر، ثم عن علي: ”الحوت ذكيّ كلّه“. وهو في ”الكنز“ من الثامن بزيادة: ”والجراد ذكيّ كلّه“. وما عن الصديق اختلف لفظه عند الدار قطني.

[و] راجع لحديث: ”الطهور ماء، والحل ميتته“: ”التهذيب“ (١٠/٢٥٧)، وينبغي أن يستدل على حرمة نحو التمساح بمعنى حديث: ”كل ذي ناب“. وكأنه روعي في الطافي نحو ما في الصيد من الجرح والإدما، وأن يكون بسبب، فقرب الحكم في البر والبحر تحليلاً وتحريماً

وتسبيبا، وما عن أبي بكر عند الدارقطني فيه: "بشر بن آدم" - لا "بشير" - من رجال "التهذيب": "لا بأس به". و"الكنز" (١/٢٤٣)، و(٤/٢٧٩) من "الهدى" و"روح المعاني" من: "وَلَا جِلَّ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِي خُرِّمَ عَلَيْكُمْ" ومذهبتنا أحوط. وقوله: "أحلت لنا" بالنظر إلى بني إسرائيل، كما في "السيرة المحمدية" من الخصائص، وكان بعضهم أحلَّ لهم أيضا الحيتان في غير السبت، وهو في "الأعراف": "إِذْ تَأْتِيهِمْ حِينًا لَهُمْ يَوْمَ سَبَّيْهِمْ شُرْعًا". ولو كان الميتة بمعنى: "ما مات حتف أنفه" لما تناول ما أميت بسبب. وفي لفظ الدارمي: "عن رجال من بني مدلج"، وابن ماجه عن الفراسي ذكر الصيد في سبب الحديث. وسياق الحديث ناظر إلى قوله تعالى: "أَجَلٌ لَكُمْ صَيِّدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهُ مَتَاعًا لَكُمْ وَلِلنَّسِيَّاتِ" وليس العموم مقصود بالحديث، والتعريف على حدِّ قوله: "وإن قتل الهوى رجلاً فإني ذلك الرجل".

مذکورہ عبارت سے درج ذیل نکات واضح ہوتے ہیں:

۱- حافظ ابن حجرؒ کی "فتح الباری" و دیگر حوالہ جات کے ذریعے ایک اور طریقہ استدلال کی

جانب اشارہ۔

۲- "سنن الدارمی" کے حوالے سے حدیث میں مذکور "رجل مبہم" کی قدرے وضاحت،

جس سے نام کی تعیین نہ سہی، نسبت متعین ہوگئی۔

۳- قولہ: (إنا نركب البحر) وعند ابن كثير (٧/٣٠٣): "البحر هو جهنم"

تفسیر ابن کثیر میں مذکور اس روایت کی مدد سے سائل کے سوال اور منشا سوال کو مزید واضح فرمایا۔ غیر مظان سے اس نوعیت کی علمی تحقیقات، حضرت شاہ صاحبؒ کا طرہ امتیاز ہیں۔

۴- قولہ: "الإضافة للجنس" نحوی ترکیب کی جانب اشارہ ہے، کتاب میں نحوی تراکیب

کے ایسے نمونے بے شمار ہیں، اور حسب ضرورت جا بجا تفصیل سے نحوی، صرفی اور دیگر لغوی و ادبی مباحث چھیڑے گئے ہیں۔

۵- قولہ: ولو قال: "الحلُّ حيوانه"... حدیث نبوی میں موجود بلاغی نکتے کی وضاحت،

اور اس کی بنیاد پر استنباط احکام میں آئے فرق کی نشان دہی۔

۶- مذکورہ حدیث کی ہم معنی احادیث کی جانب اشارہ۔

۷- احادیث کے مختلف طرق اور ان میں مذکور اضافات اور الفاظ میں فرق کا تذکرہ۔

۸- ادنیٰ مناسبت سے بعض بحری حیوانات کے حکم اور اس کی دلیل کا ذکر۔

۹- احادیثِ باب کی سندوں پر کلام۔

۱۰- اختصار کے ساتھ شرح احادیث کا اہتمام۔

۱۱- موافقتِ حدیث بالقرآن، یعنی حدیث کو قرآنی آیت کے ساتھ جوڑنا، وغیرہ۔

مذکورہ عبارت پر سرسری نگاہ ڈالنے سے فوری طور پر یہ فوائد ذہن میں آتے ہیں، دقت کے ساتھ مطالعہ اور حوالہ جات کی مراجعت کی جائے گی تو مزید افادات بھی سامنے آسکتے ہیں۔ یاد رہے کہ تحریر میں طوالت سے اجتناب کی خاطر نمونہ کے طور پر اسی عبارت کے طالب علمانہ تجزیے پر اکتفا کیا جا رہا ہے۔ نیز یہاں محض حضرت شاہ صاحبؒ کی عبارت نقل کرنے پر اکتفا کیا گیا ہے، اور عبارت میں درج حوالہ جات کی تخریج کا ذکر بھی قصداً ترک کر دیا گیا ہے۔

### ”الإتحاف“ کی طباعت - چند امتیازات

استاذ محترم مولانا سید سلیمان بنوری زید مجدہ کتاب کی طباعت کے متعلق یوں رقم طراز ہیں:

”الإتحاف“ کی یہ عظیم الشان طباعت درج ذیل امور کو مد نظر رکھتے ہوئے پایہ تکمیل کو پہنچی ہے:

①- متن کتاب کے لیے ”آثار السنن مع التعليقات الحسن و تعليقات التعلیق“ کے اسی سابق الذکر محقق و صحیح نسخے کو بنیاد بنایا گیا ہے جو مجلس (مجلس دعوت و تحقیق اسلامی) سے شائع ہو چکا ہے۔

②- چونکہ علامہ کشمیریؒ کے حواشی ”آثار السنن“ کے متن اور اس کے دونوں حواشی پر ہیں، اس لیے ”الإتحاف“ سے پہلے صفحہ کی ابتدا میں متن کو رکھا گیا ہے، اس کے بعد بالترتیب مؤلف کے حواشی، پھر آخر میں ”الإتحاف“ کو اور پھر صفحے کے آخر میں ”الإتحاف“ کی تخریج ہے۔ متن اور دونوں حواشی، تینوں حصوں میں موجود مواد کو عنوان لگا کر بھی دوسرے سے ممتاز کیا گیا ہے؛ تاکہ قاری کے لیے کسی قسم کی دشواری نہ ہو۔

③- یہ حواشی مستقل تالیفی طرز پر نہیں لکھے گئے، بلکہ مختلف قطععات کی شکل میں جمع کردہ ملاحظات ہیں، جنہیں ابتدا و انتہا اور متعلقہ مواضع کی تعیین کے بغیر علامہ کشمیریؒ نے اپنے نسخے کے چاروں طرف لکھا تھا، جب ان حواشی کو جدید اسلوب کے مطابق مختلف عبارتوں کے ساتھ نمبر وار جوڑنے اور تقسیم کی ضرورت پیش آئی تو عبارت کے تسلسل کو برقرار رکھنے اور مستقل مربوط عبارت کی شکل میں پیش کرنے کے لیے جا بجا بین القوسین ارتباطی کلمات کا اضافہ کیا

گیا، جو ناگزیر تھا، مگر پھر بھی بعض جگہ قاری کو عبارت کے تسلسل میں خلجان پیش آنے کا امکان تھا، خصوصاً وہ مقامات جہاں علامہ کشمیری نے ضمائر بھی کثرت سے استعمال کی ہیں، ایسی جگہوں پر عموماً حواشی میں بات کو واضح کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔

④- ”الإتحاف“ میں موجود حوالوں کی تخریج کا حتی الامکان اہتمام کیا گیا ہے، چاہے وہ اشارتاً مذکور ہوں، البتہ بعض جگہوں پر تخریج اس وجہ سے نہ ہو سکی کہ علامہ موصوف اپنے تخریج علمی کی وجہ سے نایاب قلمی کتاب یا نایاب نسخے یا ایسی نادر مطبوعہ کتاب کا حوالہ دیتے ہیں، جس کی طباعت شاید ایک دفعہ کے بعد دوبارہ نہیں ہو سکی، نتیجتاً ایسے حوالوں تک تلاشِ بسیار کے باوجود رسائی نہ ہو سکی، لہذا جن جگہوں پر تخریج نہ ہو، انہیں اسی قبیل سے سمجھا جائے، ان مقامات پر حواشی میں تصریح بھی کر دی گئی ہے۔

⑤- تصحیح و تخریج کے عمل میں حضرت والد ماجد کی کاپی سے بہت مدد ملی؛ کیونکہ حضرت والد ماجد کتاب کے نصف کے قریب حصے کی تمییز اور تقریباً ایک چوتھائی حصے کی تخریج کر چکے تھے، چنانچہ کتاب کی تمییز و تخریج میں اس کاپی سے کافی استفادہ کیا گیا، اور حواشی کے بہت سے مقامات اس کی روشنی میں حل ہوئے، کتاب کے مقدمہ میں ان تمام مراحل کی تفصیل درج کی گئی ہے۔

⑥- کتاب کے شروع میں ایک جامع مقدمہ کا اضافہ کیا گیا ہے، جس میں شیخین: علامہ نیوئی و کشمیری کی حیات مبارکہ اور ان کی کتب (”آثار السنن“ و ”الإتحاف“) میں ان کے اُسلوب و منہج اور خصائص و امتیازات سے متعلقہ اہم تحقیقات کو زیر بحث لایا گیا ہے، جس سے قاری کو علی وجہ البصیرت اس کتاب کے مطالعہ میں مدد ملے گی۔“ (۱)

یہاں یہ وضاحت ضروری معلوم ہوتی ہے کہ ”مجلس دعوت و تحقیق اسلامی“ میں ”الإتحاف“ پر کام کا آغاز ہوتے ہی اندازہ ہوا کہ ”آثار السنن“ اور اس کے حواشی کے مطبوعہ نسخوں میں اغلاط کی کثرت ہے، اور خود متن کتاب اور حواشی بھی تحقیق کے متقاضی ہیں، چنانچہ خود مصنف کے نسخے اور علامہ کشمیری کے زیر استعمال نسخے کی تصحیحات سے استفادہ کرتے ہوئے متن کتاب اور حواشی کی نئے سرے سے تحقیق کی گئی، اور ”آثار السنن مع التعليق الحسن و تعليق التعليق“ کا ایک محقق و صحیح نسخہ مرتب کیا گیا، جو مجلس دعوت و تحقیق اسلامی سے طبع ہو کر عام ہو چکا ہے، اور ”الإتحاف“ کے ساتھ بھی یہی نسخہ شائع کیا گیا ہے۔ کہا جاسکتا ہے کہ یہ نسخہ کتاب کا سب سے بہتر اور محقق نسخہ ہے، اور یہ بجائے خود ایک مفید کام ہے۔

## ”الإتحاف“ علامہ بنوری اور جامعہ بنوری ٹاؤن

علامہ محمد انور شاہ کشمیریؒ کی اس بلند پایہ تالیف کو بجا طور پر ان کی طویل تر علمی تحقیقات کا حاصل اور ساہا سال کے مطالعہ و تحقیق کا نچوڑ کہا جاسکتا ہے، یہی وجہ ہے کہ علامہ موصوفؒ اپنی حیاتِ مستعار کے آخری برسوں میں ان حواشی کی تخریج اور طباعت کے متمنی تھے، علامہ موصوفؒ جیسے جلیل القدر عالم کا اپنی تالیفات میں اس کتاب کو اس قدر اہمیت دینا اس کتاب کی جلالتِ شان کا عکاس ہے۔ نیز گزشتہ ایک صدی میں اس کتاب کی تخریج و ترتیب اور طباعت کے لیے عرب و عجم کے کبار اہل علم کی آرزوئیں بھی کتاب کے علمی مرتبے کو اجاگر کرتی ہیں۔ مزید برآں علامہ کشمیریؒ کا اپنے چہیتے اور باوفا شاگرد مولانا بنوریؒ کو ان حواشی کی تخریج کا حکم دینا، اپنی نگرانی میں انہیں مصروف عمل رکھنا، علامہ بنوریؒ کا تاحیات اس فکر میں رہنا اور مولانا محمد منظور نعمانی و شیخ عبدالفتاح ابوغدہ جیسے علماء کا انہیں متوجہ کرتے رہنا بھی اس کتاب کی اہمیت کی واضح دلیل ہے۔

طالب علمانہ ذہنوں میں یہ سوال ابھرتا ہے کہ علامہ سید محمد یوسف بنوریؒ اس قدر آرزوؤں اور اہل علم کی تاکیدوں کے باوصف ”معارف السنن“ کی تکمیل اور ”الإتحاف“ کی تحقیق و تخریج جیسے اہم علمی کاموں سے کیوں عہدہ برانہ ہوئے؟! اس سوال کا جواب درج ذیل نکات میں مل سکتا ہے:

① - بلاشبہ حضرت بنوریؒ کی تمنا تھی کہ وہ خود یہ کام پایہ تکمیل تک پہنچائیں، حضرت شاہ صاحبؒ کی حیات میں ان کے حکم سے وہ یہ کام شروع فرما چکے تھے، حضرت کی یہ کاہلی، بنوری خاندان کے کتابی ذخیرے میں محفوظ ہے۔ استاذ محترم مولانا سید سلیمان بنوری زید مجدہ اس بابت لکھتے ہیں:

”حضرت والد ماجدؒ، کتاب کے نصف کے قریب حصے (کتاب کے ۱۲۷۷ ابواب میں سے ۱۱۶ ابواب) کی تمییز اور تقریباً ایک چوتھائی حصے (۱۲۷۷ ابواب میں سے ۶۲ ابواب) کی تخریج کر چکے تھے، چنانچہ کتاب کی تمییز و تخریج میں اس کاہلی سے کافی استفادہ کیا گیا، اور حواشی کے بہت سے مقامات اس کی روشنی میں حل ہوئے۔“ (۲)

لیکن کام شروع کرنے کے باوجود متعدد اسباب کی بنا پر حضرت بنوریؒ اسے کیوں مکمل نہ کر پائے؟! استاذ محترم مولانا سید سلیمان بنوری زید مجدہ اس عقدہ کو حل کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”اپنے محبوب شیخ کے حکم کی تعمیل میں حضرت والد صاحبؒ نے اس کام کو شروع تو فرمایا، لیکن ان کی حیاتِ مستعار کے نشیب و فراز، ان گنت حوادث، گونا گوں ذمہ داریاں اور مصروفیات اس کام کی تکمیل میں آڑے آتی رہیں، اور حضرت والد ماجد اس خواہش کو سینے میں دبائے سفرِ آخرت پر روانہ ہو گئے۔“ (۳)

②- مولانا بنوریؒ نے اپنی زندگی کی آخری دو دہائیوں کو رجال سازی کے عظیم مشن کے لیے وقف کر دیا تھا، وہ حیات مستعار کی آخری ربیع صدی (۱۹۵۴ء تا ۱۹۷۷ء) میں اپنے لگائے باغ جامعہ علوم اسلامیہ بنوری ٹاؤن کراچی کو سینچنے میں مصروف رہے۔ اس مناسبت سے علامہ محمد انور شاہ کشمیریؒ کے ایک اور شاگرد رشید اور ان کے فرزندِ نسبتی، مولانا بنوریؒ کے رفیقِ سفر و حضر مولانا سید احمد رضا بجنوریؒ کے تاثراتی مضمون کا درج ذیل اقتباس لائقِ مطالعہ ہے، جو انہوں نے مولانا بنوریؒ کی وفات کے موقع پر ”تذکرہ دوست“ کے عنوان سے قلم بند کیا تھا، یہ اقتباس ملاحظہ فرمائیے، اور ذہن و دماغ میں کلبلا تے سوالات کے جوابات تلاش کیے، مولانا بجنوریؒ رقم طراز ہیں:

”مولانا بنوریؒ نے جس طرح بھی ہوسکا اپنی دوسری اہم مصروفیات کے باوجود اس کام (”معارف السنن“ کی تالیف) پر اپنی جان لڑا دی تھی، اور خود بھی ان کے مزاج میں بلا کی تحقیق و ریسرچ کا جذبہ حق تعالیٰ نے ودیعت رکھا تھا۔ میری مولانا موصوف سے چونکہ دیرینہ رفاقت اور بے تکلفی تھی، میں ان کو ہمیشہ کہتا تھا کہ آپ مدرسہ کا اہتمام، بلکہ درس وغیرہ کا کام بھی ترک کر کے صرف تصنیف و تالیف پر پورا وقت صرف کریں، مگر افسوس کہ میری یہ تمنا پوری نہ ہو سکی، اور موصوف اپنا خاص کام ”معارف السنن“ وغیرہ کی تکمیل کا ناقص چھوڑ کر اس دنیا سے رخصت ہو گئے۔ رحمہ اللہ رحمة واسعة!

یہ ضرور ہے کہ دو تین سال قبل افریقہ سے واپسی میں جب میں ایک دن اور دورات کے لیے مولانا مرحوم کے پاس مقیم ہوا، اور ان کا مدرسہ دیکھا تو میں ”معارف السنن“ کے لیے کچھ کہنے کا ارادہ رکھتے ہوئے بھی کچھ کہ نہ سکا؛ کیونکہ میں نے مدرسہ کی صورت میں وہ سب کچھ دیکھا جس کی مجھے کسی طرح توقع نہ تھی۔“

آگے جامعہ کے نصاب و نظام میں مشاہدہ کی گئی چند خصوصیات کا تذکرہ کرنے کے بعد مولانا

بجنوریؒ لکھتے ہیں:

”تخصّص کے درجات بھی بڑے اہتمام کے ساتھ قائم کیے گئے ہیں، اور راقم الحروف نے درجاتِ تخصّص کے طلبہ کے کمروں کو دیکھا کہ ان میں مطالعہ کے لیے کتابوں کی اتنی وافر تعداد ہے جو بعض بڑے مدارس کے اساتذہ کے یہاں بھی نہیں دیکھی، وغیرہ۔ ان باتوں کو دیکھ کر میں اتنا متاثر ہوا کہ ”معارف السنن“ کے کام کے سلسلہ میں مولانا پر کچھ بھی زور نہ دے سکا، اور ان کے ضعف و نقصِ صحت کو دیکھ کر بھی خاموش رہنا پڑا۔“ (۴)

مندرجہ بالا اقتباسات سے واضح ہوتا ہے کہ علامہ بنوریؒ نے اپنی حیاتِ مستعار کے اس آخری دور میں خود کو رجالِ کاری تیار اور ادارہ سازی میں فنا کر دیا تھا، نیز انہیں ان کی گونا گوں علمی، اصلاحی اور تحریکی مصروفیات نے بھی خالص علمی کام کے لیے یکسو نہ چھوڑا تھا، اس بنا پر وہ چاہتے تھے کہ اپنے لگائے چمن کو سنبھال کر ایسا پھلا پھولا چھوڑیں کہ ان کے ادارے میں نشوونما پائے فضلاء علمی کا رنامے سرانجام دیں اور یہ سلسلہ یونہی جاری رہے۔ سچ ہے کہ ”کلّ امرٍ مرہونٌ بوقتہ“، یعنی ”اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہر کام کا وقت مقدر اور مقدر ہوتا ہے اور ہر کام اپنے وقت پر ہی ہوتا ہے“، گویا: ”وہی ہوتا ہے جو منظور خدا ہوتا ہے!“ اسے کرشمہ قدرت کیسے یا تکوینی امر کہ حضرت مولانا بنوریؒ گونا گوں اسباب کی بنا پر ”معارف السنن“ کی تکمیل اور ”الإتحاف“ کی تخریج جیسے کام پچھلوں کے لیے تشنہ چھوڑ گئے، اور پھر علامہ بنوریؒ کے شاگردوں اور شاگردوں کے شاگردوں میں ایسے باکمال فضلاء پیدا ہوئے، جنہوں نے انہی کے راہنما خطوط پر سفر جاری رکھتے ہوئے بہت سے علمی کارنامے سرانجام دیے، ان کاموں میں سرفہرست درج ذیل ہیں:

①- حضرت مولانا بنوریؒ کے فرزندِ نبی مولانا ڈاکٹر محمد حبیب اللہ مختار شہیدؒ کی کتاب: ”کشف النقاب عما یقولہ الترمذی: وفي الباب“ اس کتاب کی کل بارہ جلدیں شائع ہو چکی ہیں، ان میں سے ابتدائی پانچ جلدیں مولانا شہیدؒ نے اپنی حیات میں چھپوائیں، جبکہ گزشتہ چند برسوں میں جامعہ کے شعبہ ”مجلس دعوت و تحقیقِ اسلامی“ میں بقیہ مسودہ پر کام مکمل ہونے کے بعد سات جلدیں گزشتہ چند سالوں میں شائع ہوئی ہیں۔ یاد رہے کہ اب تک شائع شدہ بارہ جلدوں میں ”جامع الترمذی“ کے ”أبواب الصوم عن رسول اللہ ﷺ“ تک احادیثِ باب کی تخریج ہو سکی ہے، کتاب کا بقیہ حصہ تشنہ تکمیل ہے، ولعلّ اللہ یحدث بعد ذلك أمراً!

②- مولانا محمد امین اور کزنئی شہیدؒ کی کتاب ”نشر الأذہار شرح شرح معانی الآثار“ اس کتاب کی دو جلدیں خود مؤلف موصوف، جامعہ یوسفیہ (شاہووام، ہنگو، خیبر پختونخواہ) سے طبع کی تھیں، اور دو جلدوں کے بقدر مسودہ تشنہ طبع تھا کہ مؤلف، منصبِ شہادت پر فائز ہو گئے، جبکہ لگ بھگ سو ابواب اور دو جلدوں کے بقدر حصہ کے تکمیل کی ضرورت تھی، الحمد للہ اس حصہ کے تکمیل کا کام مکمل ہو چکا ہے، اور جامعہ بنوری ٹاؤن کے شعبہ ”مجلس دعوت و تحقیقِ اسلامی“ میں مکمل کتاب پر یکساں منہج کے مطابق تحقیقی کام جاری ہے، اور جلد پوری کتاب چھ جلدوں میں منظرِ عام پر آئے گی، ان شاء اللہ!

③- شعبہ تخصصِ علومِ حدیث و تخصصِ فقہِ اسلامی میں لکھے گئے دسیوں قیمتی مقالات، ان میں سے متعدد مقالات اندرون و بیرون ملک کے طباعتی اداروں سے شائع ہو چکے ہیں۔ ان مطبوعہ وغیر مطبوعہ

مقالات کی محض فہرست بھی مستقل مقالہ کی متقاضی ہے، سرِ دست صفحات کی تنگ دامنی شکوہ کناں ہے۔  
 ④- زیر تبصرہ کتاب ”الإتحاف لمذہب الأحناف“ بھی علامہ بنوریؒ کے جاری کیے ہوئے اسی سلسلے کی ایک کڑی ہے، ان شاء اللہ یہ کتاب علوم و معارفِ انوری کے گرویدہ اہل علم کی سیرابی کا سامان ہوگی۔  
 جامعہ کے شعبہ تصنیف و تالیف سے پچھلے برسوں میں طبع شدہ کتب کی تحقیق و طباعت، اس شعبے میں استاذِ مکرم مولانا سید سلیمان بنوری زید مجدہ (رئیس جامعہ بنوری ٹاؤن) کی توجہات کا نتیجہ ہے، خاص طور پر ”الإتحاف“ کا منصف شہود پر ظہور، استاذِ مکرم (رئیس جامعہ) کی ذاتی دلچسپی اور استاذِ محترم مولانا ڈاکٹر محمد عبدالحلیم چشتیؒ کے زیرِ اشراف، ان کے تلامذہ و رفقاء ”مجلس دعوت و تحقیقِ اسلامی“ کی جہدِ مسلسل کا ثمرہ ہے۔ ان کتابوں کی تحقیق و تالیف کے عمل کے لیے گزشتہ برسوں میں طویل مشاورتی نشستیں ہوتی رہیں، جن میں تحقیق و تخریج سے طباعت تک مختلف مراحل سے متعلق امور پر غور و خوض کیا جاتا رہا، اور نتیجتاً اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے یہ کاوشیں منظرِ عام پر آئیں، حق تعالیٰ سے امید ہے کہ آئندہ بھی ایسے مزید علمی کام سامنے آتے رہیں گے۔

### ایک اور ہفت خوال

”الإتحاف“ کی تحقیق و تخریج اور طباعت ایک اہم مرحلہ تھا، جو کتاب کی حالیہ طباعت کے ساتھ مکمل ہوا، اور کتاب منظرِ عام پر آ کر علومِ انوری کے شیدائیوں کے ہاتھوں میں پہنچ گئی، لیکن علامہ کشمیریؒ کی دیگر تالیفات کی طرح اس کتاب کے مطالعہ سے بھی اندازہ ہوگا کہ علامہ موصوف کے اسلوبِ تالیف کی وقت، ان کے اختراعی رموز و اشارات اور ان جیسے متعدد اسباب کی بنا پر معمولی استعداد کے حامل کے لیے ان کے علوم و معارف سے استفادہ آسان نہیں۔ علامہ موصوفؒ سے استفادہ کے لیے ان کے اسلوب و منہج سے شناسائی ناگزیر ہے۔

”الإتحاف“ میں درج تعلیقات اصل کتاب ”آثار السنن“ اور اس کے دو حواشی ”التعلیق الحسن“ اور ”تعلیق التعلیق“ تینوں حصوں سے متعلق ہیں۔ پیش نظر طباعت میں ان حواشی کی ترتیب و تبویب، تخریجِ نصوص اور عبارات کو متن و حواشی کے متعلقہ مقام سے جوڑنے جیسا دقیق عمل سرانجام دے کر ایک مرحلہ عبور کر لیا گیا ہے، لیکن ”الإتحاف“ سے کما حقہ استفادہ تبھی ہو سکتا ہے جب محو لہ عبارتوں تک رسائی حاصل کی جائے، خاص طور پر اشارات کو کھولنے کے لیے متعلقہ مآخذ کی مراجعت کیے بغیر چارہ نہیں۔ گویا اس کتاب سے صحیح معنوں میں استفادہ عام ہونے کے لیے ایک نیا مرحلہ درپیش ہے کہ کتاب میں درج تمام حوالہ جات اور اشارات کی عقدہ کشائی کی جائے۔ علامہ موصوف کی ان تعلیقات پر بھی حواشی قلم بند کیے

جائیں، حسب ضرورت محمولہ عبارات درج کی جائیں، قابل وضاحت مقامات میں توضیحی نوٹس لکھے جائیں۔ یوں دو جلدوں اور بارہ سو صفحات پر مشتمل یہ کتاب جب کئی جلدوں میں پھیلے گی تو استفادہ کا دائرہ نسبتاً وسیع ہوگا۔ خوش آئند ہے کہ یہ علمی منصوبہ بھی جامعہ بنوری ٹاؤن کے شعبہ تصنیف و تالیف میں زیرِ غور ہے۔ اللہ تعالیٰ سابقہ مرحلے کی طرح اس مرحلے کے لیے بھی آسانی و سہولت مقدر فرمائے، اور اس نقشِ اول کو نقشِ ثانی کا پیش خیمہ بنائے، آمین یا رب العالمین!

**حسن اتفاق:** دارالعلوم دیوبند وقف کے زیر انتظام علامہ محمد انور شاہ کشمیری رحمۃ اللہ علیہ سیمینار گزشتہ چند برسوں میں حضرت علامہ محمد انور شاہ کشمیری رحمۃ اللہ علیہ کی شخصیت و خدمات اور علوم و تحقیقات کے تین علمی حلقوں میں غیر معمولی توجہ محسوس ہوتی ہے، اس تعلق سے درج ذیل نکات پڑھیے اور اندازہ کیجیے:

①- پیش نظر تحریر کا محرک دارالعلوم وقف دیوبند (انڈیا) میں منعقدہ دوروزہ (بتاریخ ۱۳، ۱۴ دسمبر ۲۰۲۵ء) سیمینار بعنوان: ”علامہ محمد انور شاہ کشمیری رحمہ اللہ - حیات، افکار اور خدمات“ ہے، اس سیمینار کی بدولت علامہ موصوف رحمۃ اللہ علیہ کی حیات و افکار کی مختلف جہتوں سے آگاہی کا سامان ہو رہا ہے، شنید ہے کہ سیمینار کے مقالات کا مجموعہ کچھ عرصہ میں شائع کیا جائے گا۔ اس موقع پر ”جیتہ الاسلام اکیڈمی“ (دارالعلوم وقف دیوبند) اور دیگر اداروں کی جانب سے حضرت علامہ کشمیری رحمۃ اللہ علیہ کے متعلق متعدد کتابیں اور بعض رسائل کے خاص نمبر شائع ہوئے ہیں۔ سر دست ان کتابوں کی فہرست کا تذکرہ بھی طوالت کی بنا پر دشوار ہے۔

②- مذکورہ سیمینار سے ساڑھے تین ماہ قبل سرزمینِ گجرات (انڈیا) میں قائم جامعہ اسلامیہ تعلیم الدین (ڈابھیل) میں علامہ کشمیری رحمۃ اللہ علیہ اور ان کے رفقاء کے رفقہ کی ڈابھیل آمد کی ایک صدی مکمل ہونے کی مناسبت سے ایک روزہ سیمینار (بتاریخ ۷ رجب الاول ۱۴۴۷ھ مطابق ۳۱ اگست ۲۰۲۵ء) کا انعقاد ہوا، اس سیمینار میں بھی حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ اور ان کے رفقاء کے تعلق سے گراں قدر مقالات پیش کیے گئے، خاص طور پر علامہ موصوف رحمۃ اللہ علیہ کی شخصی و علمی سیرت کے متعلق حضرت مفتی احمد خان پوری صاحب مدظلہم کا ۱۳۰ صفحات پر مشتمل مفصل مقالہ ہمہ جہت اور معلومات افزا ہے۔ اس سیمینار کے متعدد مقالات، مستقل رسائل کی صورت میں جامعہ اسلامیہ تعلیم الدین (ڈابھیل، سملک، گجرات) سے شائع ہو چکے ہیں۔

③- ان دونوں سیمیناروں کے درمیانی عرصہ میں ”مجلس دعوت و تحقیق اسلامی“ (جامعہ علوم اسلامیہ بنوری ٹاؤن کراچی) سے حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے علمی و تحقیقی افادات پر مشتمل گراں قدر کتاب ”الاتحاف لمذہب الأحناف“ (دو جلدیں) طبع ہوئی، جس کا تعارف و تجزیہ اس تحریر میں پیش کیا جا رہا ہے۔ یہ کام مادر علمی میں کئی برس قبل مکمل ہو چکا تھا، لیکن قدرت کو اسی موقع پر کتاب کی اشاعت منظور تھی، بقول مرزا غالب:

”ہوئی تاخیر تو کچھ باعثِ تاخیر بھی تھا!“

④- گزشتہ برس ”جیسلمیر“ (راجستھان، انڈیا) میں ”جمعیت علماء ہند“ کے ذیلی شعبہ ”ادارۃ المباحث الفقہیۃ“ کا دو روزہ فقہی سیمینار (بتاریخ ۱۲-۱۳ ربیع الثانی ۱۴۲۶ھ مطابق ۱۶-۱۷ اکتوبر ۲۰۲۴ء) منعقد ہوا، اور اس سیمینار کے دوران ہندوستان کے کبار اہل علم کی موجودگی میں دارالعلوم دیوبند کے شعبہ تخصص علوم حدیث کے مُشرف مفتی عبداللہ معروفی زید مجدہ کی کتاب ”العرف الذکی شرح جامع الترمذی“ کی رسمِ اجراء ہوئی۔ مولانا موصوف نے اس کتاب کی تالیف میں بیس برس کا طویل عرصہ صرف فرمایا اور علامہ کشمیری رحمۃ اللہ علیہ کے علوم و معارف کا گراں قیمت خزینہ، تسہیل و ترتیب کے ساتھ یکجا کر دیا ہے۔ بارہ ہزار صفحات اور بیس جلدوں پر مشتمل یہ کتاب، زکریا بک ڈپو (دیوبند، انڈیا) سے شائع ہو چکی ہے۔

⑤- ”سنن ابوداؤد“ کے متعلق حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ و دیگر اکابر دیوبند کے افادات پر مشتمل کتاب ”أنوار المحمود شرح سنن أبي داود“ بھی کچھ عرصہ قبل دارالعلوم دیوبند کے استاذ حدیث مفتی عبدالرزاق امر وہوی زید مجدہ کی تحقیق کے ساتھ زکریا بک ڈپو (دیوبند، انڈیا) سے بارہ جلدوں میں شائع ہوئی ہے۔ یہ کتاب عرصہ دراز قبل پاک و ہند کے متعدد اداروں سے شائع ہوئی تھی، لیکن قدیم طباعتی اسلوب کی بنا پر سہولت پسند طبائع کے لیے قابلِ استفادہ نہ رہی تھی، جدید طباعت نے اہل علم کے سامنے یہ خوانِ انوری بھی سجا دیا ہے۔

⑥- ”سنن ابوداؤد“ کے متعلق مولانا ظہور الحق سلہٹی رحمۃ اللہ علیہ کی مرتب کردہ، حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ کی ایک املائی تقریر زاویہ نحمول میں تھی، لندن (برطانیہ) میں مقیم ایک بنگلہ دیشی جواں سال فاضل مولانا محفوظ احمد سلہٹی حفظہ اللہ نے اس املائی تقریر کو ترتیب و تدوین کے بعد معاصر طباعتی اسلوب میں ڈھالا، اور ”الأُمالی علی سنن أبي داود“ کے نام سے دو جلدوں میں ”دار الفتح“ (عمان، اردن) سے طبع کیا، کچھ ہی عرصے میں اس کتاب کے دو ایڈیشن شائع ہو چکے ہیں۔

طُرفہ یہ ہے کہ علامہ کشمیری رحمۃ اللہ علیہ کی شخصیت سے جڑی یہ تمام علمی و تحقیقی سرگرمیاں گزشتہ چند برسوں میں سامنے آئی ہیں۔ اس بنا پر دل و دماغ میں یہ خیال ابھرتا ہے کہ شاید قدرتِ خداوندی کو علامہ موصوف کے علوم و معارف کا نئے سرے سے احیاء و اشاعت مطلوب ہے، اور اس کے لیے اسباب کی دنیا میں کیے بعد دیگرے گونا گوں علمی سرگرمیوں کا ظہور ہو رہا ہے، جن سے بحرِ علم کی ساکن سطح میں اک نیا تلام برپا ہے، بلاشبہ ”تلام ہائے دریا ہی سے ہے گوہر کی سیرابی!“

حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ کی وفات کے لگ بھگ ایک صدی بعد ان کی شخصیت و خدمات سے متعلق

بھلا تم کو شکر وں کا حال معلوم ہوا ہے (یعنی) فرعون اور ثمود کا؟ (قرآن کریم)

یہ علمی سرگرمیاں گویا گھٹن زدہ فضاؤں میں تازہ ہواؤں کے جھونکے ہیں، نگاہِ التفات ہو تو یہ خٹک خٹک ہوائیں، یہ جھکی جھکی گھٹائیں اور ان میں لپٹی عطر بیز پھواریں، طالبانِ علم کے مشامِ جاں کو معطر اور مہرِ اذہان کو سیراب کر سکتی ہیں۔ اللہ کرے کہ علومِ انوری سے مہکتی اس بادِ بہاری کی بدولت علامہ کشمیری رحمۃ اللہ علیہ کے علوم و معارف کی تحقیق و تدوین کی جانب نوجوان فضلاء و محققین کی توجہات مبذول ہوں، اور ان کی تحقیقات سے استفادہ کا رجحان مزید عام ہو، آمین یا رب العالمین!

## حواشی و حوالہ جات

- ۱- ماہنامہ بینات، جمادی الاولیٰ، ۱۴۳۷ھ۔  
۲- ماہنامہ بینات، جمادی الاولیٰ، ۱۴۳۷ھ۔  
۳- ماہنامہ بینات، جمادی الاولیٰ، ۱۴۳۷ھ۔  
۴- ماہنامہ خدام الدین لاہور، علامہ بنوری نمبر، ص: ۱۱۱، ۱۱۲۔

